

أعزائي التلاميذ والعائلات،

أكتب إليكم اليوم لكي أؤكد لكم التزام إدارة التعليم لمدينة نيويورك (NYCDOE) ومكتب عمدة المدينة بحماية حقوق التلاميذ والعائلات في المداومة بمدرسة عامة بصرف النظر عن وضعية الهجرة الخاصة بهم. بغض النظر عن ما يحدث على المستوى الفيدرالي، فنحن كمدينة نظل ملتزمين تمامًا بالحفاظ على سلامة وأمان جميع التلاميذ، بمن فيهم التلاميذ الذين لا يحملون وثائق هجرة قانونية، في مدارسنا.

إننا نفخر بحقيقة أن مدينة نيويورك هي مدينة للمهاجرين. إن الآباء والتلاميذ ومديري المدارس والمعلمين والموظفين المهاجرين لدينا هم جزء حيوي وأساسي من نظامنا، ونحن نقدر كل واحد منكم.

الوثيقة المرفقة تحت عنوان "[أساليب الحماية للعائلات المهاجرة](https://schools.nyc.gov/protectingimmigrantfamilies)" [schools.nyc.gov/protectingimmigrantfamilies] تتضمن الطرق المتعددة التي تقوم بها إدارة التعليم لمدينة نيويورك (NYCDOE) وبلدية مدينة نيويورك لحماية العائلات المهاجرة.

هناك جزء مهم من هذه التعليمات أود أن ألقى الضوء عليه. لا توافق إدارة التعليم لمدينة نيويورك (NYCDOE) على السماح لجهات إنفاذ القانون غير المحلية، بما في ذلك إدارة تطبيق قوانين الهجرة والجمارك، بالدخول إلى مرافق مدارسنا. نحن ثابتون في حماية حقوق عائلاتنا من المهاجرين في المدارس، بما في ذلك طوال فصل الصيف حيث يحضر تلاميذنا المدرسة الصيفية والبرامج الصيفية في مدارسنا، ويستفيدون من الوجبات الصيفية، وغير ذلك الكثير. عندما يعود طلابنا إلينا في الخريف، سنستمر في الدفاع عن حقهم في الالتحاق بمدارسنا بغض النظر عن وضعهم الخاص بالهجرة.

للإطلاع على مزيد من المعلومات حول الدعم الذي توفره إدارة التعليم لمدينة نيويورك (NYCDOE) للعائلات المهاجرة، وكذلك التعليمات الخاصة بجهات إنفاذ القانون غير المحلية، نرجو زيارة الرابط التالي [www.schools.nyc.gov/supportingimmigrantfamilies](https://www.schools.nyc.gov/supportingimmigrantfamilies). إذا كنتم قلقين حول ما تعنيه الشرطة الفيدرالية بالنسبة لكم أو لأسرتكم، اتصلوا بالخط الساخن لبرنامج (ActionNYC)، على رقم الهاتف 1-800-354-0365، لتلقي مساعدة قانونية مجانية وأمنة فيما يتعلق بشؤون الهجرة.

سواء كنتم أنتم أو عائلتكم قد وصلتم إلى هنا منذ 100 عام أو 100 يوم مضت، فأنتم من سكان نيويورك، ونحن نقف معك.

متحدون معاً،

ريتشارد كارانزا/Richard A. Carranza، مستشار التعليم